



CAPITAL STOCK \$125,000.00
plus profits \$536,346.50

Amo antra procenta ant sudetu
gu. Procenta pridodami prie Jus
gu 1 Sausio ir 1 Liepos, nepai-
ar atnesat parodyt knygtute
18. Mes norim kad ir Jus tur-
et reikala su musu banka, ne-
ant ar mažas ar didelis.
ankas adaras nuo 9 rytu iki 3
let. Subatomis 9 rytu iki 12 val.

H. BALL, Prezidentas
F. J. NOONAN, Vice-Prezident.
J. E. FERGUSON, Kasierius

W. TRASKAUSKAS
PIRMUTINIS LIETUVISKAS
BORIUS MAHANOY CITY, PA.

Jo kumus numiriusiu. Pasamdo
mobilius del laido tuviu, kriksti-
veseliju, pasivaizdinimo ir t.t.
W. Centre St. Mahanoy City, Pa.



Temykit Lietuviai!

Jeigu norite nusiusti pinigų
i Lietuvą, greitai ir pagal
emiausi kursą, išpirkite lai-
akorte už kompanijų preke,
anti teisinga patarima viso-
uose reikaluose, tai kreip-
ites prie gerai žinomo lie-
uvo, bankieriaus ir talkos
eisejo, reikalaudami atsaki-
do nusiusti 2c marke ant
zito adresu:

JOSEPH G. BOGDEN,
Alderman & Banker
4 S. Main St. DuBois, Pa.

Kazis Reklaitis

Lietuvizskas Graborius

Aldele numiriusiu pagal naujausią
nada ir mokslą. Turi pagalbinius
noters. Priemamos prekes.

516 W. SPRUCE ST.
Mahanoy City, Pa.
Bell Telefonas No. 149.

Tvirciausia Lietuvizska BANKA

Didelė kancija sudeta Valstijos
Banko Departamente. Esu po
prietura Valstijos, taip kad pin-
gadi sudeti mano bankoje negali
pasukti. Pirmu pinigų saugiam
palatimui. Sluocniu pinigų
in visas dalis svieto, pagal dienos
turs. Parduoda laivakortes
companion nustatytams kalnom.
Paruplau pasportus keliaujan-
iems in Lietuva. Viakas daroma
sluogai, greitai ir pigiai. Ra-
ykite apie kalnas o gausite
sluogą atsakima. Adresavokite:

V. Lapinskas
601 W. Mahanoy Ave.
Mahanoy City, Pa.

Daktaras Juozas J. Austra

LIEUVIS
Buvusis Daktaras Karliumenejo.
Gydo visokias ligas. Pirmia ligo-
nig lig 10 valanda rytu. 12 lig 2
rytet. 6 lig 9 vakare.
Telefonas Bell-359 R.
113 E. Coal St. Shenandoah

CHAS. S. PARMLEY

Notary Public.
Jeigu norite pirkti ar parduoti stabas,
mee galime jums tame padarnauti.
Kandavojame namus, kolekta-
randas ir telp toliaus.
238 W. Centre St. Mahanoy City

DR. J. A. TANANEWICZ

Gvdytojas ir Chirurgas.
Gydo invairias ligas vyrų ir
moterų. Duoda patarimus
sveikatos dalykuose per
laiszkus. Adresas:
2020 137th Street,
Indian Harbor Ind

Zinios Vietines

— Gražus pavasarinis oras.
— Petnyčioje pripuola
szv. Motiejiaus.

— Kajerio bravoras bus
parduotas per publiczna par-
davima 15 diena Moreziaus.

— Kita Soreda pirma diena
Kovo — Moreziaus, teipgi ir
Peleni Diena.

— Subatoj pripuola trile-
ka metu kaip mire a. a. Dami-
nikas Tamoszius Boczkauskas
uzdejojas laikrascezio "Saul-
les" kuris mire 25 Vasario,
1919 mete. Visu pazinstamu ir
prieteliu Boczkausku szejmyna
nuosirdzei meldze idant visi-
tie, kurie gali, pributi ant gai-
les pamaldu Subatos rytu pasi-
melst uz duszia D. T. Bocz-
kausko.

— Prohibicijos raudon-
nosiai vela uosto pakampes ar
kur neuztiks uzdrausto vaisio.
Apsaugokites.

— Duokite savo drapanas
iszcystyt, sutaisyti ir iszcpro-
st del Onos Vizinskienes, 309 W.
Market uli (t.m.3)

— Visas graborizskas biz-
nis likos perrasztytas ant ranku
naszles Traskauekienes, kuri
su sumum Vincu stengsis uza-
nadyt visus tuos, kuriu myle-
mos ypatos bus paszauktos pas
Dieva. Laike pareikalavimo
neuizmirszkite graborius
Traskaunka. (t.17)

— Jeigu norite virkti ge-
rus czeverikus pigei, tai pasi-
naudokite isz szios progos, nes
ziegornikas Stankevicius, isz
parduoda visa czeveriku tava-
ra, kuriu daugiau nelaikys.
Szta! progą pirkimo czeveriku
pigei ir uzciedinti po keliolika
doleriu. — Juozas Stankevi-
cius, 305 W. Centre St. (t.f.)

SHENANDOAH, PA.

— Panemunieciu metinis
Pokykis, kuris atsibuvo Pane-
delije Maherio saleje, buvo vie-
nas isz puikiausiu ir pasekmin-
giausiu. Sveteliu buvo isz visu
daliu Pensylvanijos.

— Praeja Subata po piet
apie 4 valanda, ugnis kylo na-
me Subaceo, 704 W. Lloyd uli.
kuriam gyveno Mrs. Delaney.
Ugnis prasiplatino ir in kitus
tris namus. Szejmynos naszles
Onos Basilienes, Stremskienes
naszles, Klemienes naszles, V.
Jakubonio, Antano Miekos ir
Kaz. Klemio panesze dydeles
bleses netekdami visko. Bleses
panesza ant daugelio tukstan-
ciu doleriu.

— Sereadoje, 4 valanda po
piet, kun. Klevenas suriszo
mazgu moterystes Franciszku
Tunyla su pana Blance (?) An-
tanaviezinte.

— Tik lietuvizskas aptie-
koris Kazanas jum duos tikrus
patarimus kaip apsisaugoti
nuo visokiu ligu ir padarys
jum kanuteisingiausius recen-
tus.

Gilberton, Pa. — Salune Jo-
no Kozero, mire staiga mirezia
pati Jono Malinczako. Badai
motere buvo ant veselios ir
badai iszgere trucinanczio szto-
po nuo ko mire. Paliko vyra ir
keturis vaikus.

Puritan, Pa. — Szis mieste-
lis yra jau zinomas Lietuviams
nuo 25 metu, guli prie Pensyl-
vanijos gelezinkelio tjinanczio
in Pittsburga. Tuom laiku dar-
bai ejna blogai o isz kitur pri-
buvusiams sunku koki darbeli
aplaikyt nes daugelis kasyklu
uzdarytu, o loenininkai tvirti-
na buk angliu nereikia, nes
angliu niekas dabar nererka.
Daugeliems norejo sumažyt
mokesti, bet darbininkai ant
nesutiko ir kelios kasyklos jau
stovi nuo Oktoborio menesio.
Kompanijos stengesi visom pa-
jagom panaikinti unije U. W.
W. of A. ir nori invykdyti
"open shop," bet ant to darbi-
ninkai niekad nesutiks.

1921 METU INEIGU (IN- COME) TAKSAI.

Laikas jau artinasi kuomet
visi turi kreipti atyda in savo
ineigu (income) taksus. Daly-
kas liecia beveik visus augu-
sius, piliecius ir nepiliecius,
ir visi szios szalies gyventojai
turi kreipti atyda in ji.

Instatymai reikalauja, jog
ineigu taksu blankos del 1921
metu turi buti sugrazintos ne-
veliaus penkiooliktos dienos Ko-
vo, 1922 m. Collector of Inter-
nal Revenue pristato blankas,
kurios turi buti iszpildytos.
Kopijos tu blanku iszsiustos
visiems mokesciu moketojams
(taxpayers), kurie pareitais
metais iszpilde ir sugrazino
blankas, bet jaigu ypata nesu-
laukia blankos kopija tas ne-
paliuosuoja ji nuo mokejimo
ant laiko. Takso mokejimas ar-
ba pirmas uzmokestis pripuola
Kovo 15 d. Jaigu taksa maža
suma geriaus moketi visa suma
ant syk, bet jaigu didele tai ga-
lima moketi in keturias dalis,
pirma mokestis turi buti pri-
siusta kr-met blanka sugrazin-
ta neveliaus Kovo 15 diena.
Kurie neiszpildo blanka arba
neužmoka taksus tures užmo-
keti bausmę.

Sziais metais ineigu tak-
sai bus rinkti sulig naujo Revenue
Act of 1921 kuri prezidentas
patvirtino Lapkriezio 23 diena.
Randasi kelios permainos nuo
praeitu metu.

Nevede žmones, arba jaigu
vede ir negyvena su vyru arba
pacia, turi paliuosavima ant
\$1,000. Už virsz \$1,000 turi mo-
kėti 4% iki \$4,000; bet jaigu
uždirba daugiau kaip \$4,000 tai
už virsz tos sumos turi moketi
8%. Už užlaikancias ypatus
gauna po \$400 paliuosavima
už kiekviena.

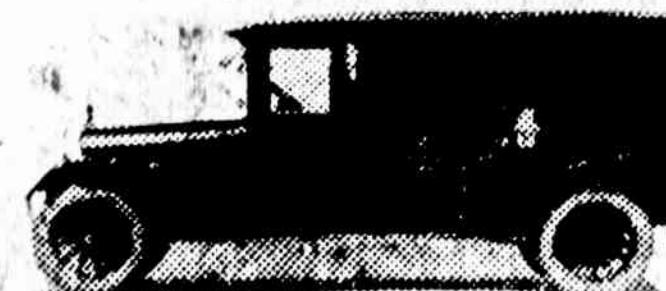
Vede žmones, kurie iszviso
uždirba \$5,000 arba mažiaus,
suteikti paliuosavima ant
\$2,500. 1920 metais vedusieji
turejo paliuosavima isz \$2,000.
Vedes žmogus turi gyventi su
pacia idant gauti ta paliuos-
avima isz \$2,500. Apart to, gali
gauti paliuosavima isz \$400, už
kiekviena užlaikanczia ypata.
Takso nuoszimtis yra 4% ant
pirmu \$4,000 virsz paliuosavi-
mu, ir 8% nuo likusiu ineigu.
Tokiu budu, vedes žmogus, su
dviejais vaikais turi paliuos-
avima isz \$3,300, neskaitant vi-
sokius mažesnius paliuosavi-
mus už gyvenimo reikmenis
(kas bus iszdestyta veliaus.)
Jaigu uždirba suvirsz \$4,000
tai turi moketi 8% už virsz už-
dirbtus pinigų.

Svarbu: Nevede žmones, ku-
rie uždirba \$1,000 ir vede ku-
rie uždirba \$2,000 kad nors
jiems nereikia moketi taksus
turi iszpildyti blanka ir pri-
siusti kolektooriui.

Suv. Valstiju pilieciai ezion
gime arba naturalizuoti, ir visi
apsigyvene ateiviai gauna
virszminetus paliuosavimus
(kaslink income taksu, bile at-
ejis, kuris gyvena Suv. Vals-
tijose, kuris nelaikiniai gyvena
ezion yra skaitomas kaip ap-
sigyvenes.)

Lietuviu Biuras prie For-
eign Language Information
Service pagelbes lietuviams su
visokiais "income" taksu rei-
kalais, ypatingai teisingais isz-
rokavimais. Lietuviai gali
kreiptis sekancziu adresu:

Foreign Language Informa-
tion Service, Lith. Bureau,
119 West 41-st St.,
New York, N. Y.



Antanas J. Sakalauskas

Lietuvizskas Graborius ir
Balsamuotojas.

Laidoja kunus numireliu pagal
naujausią mada. Pigi preke.
Teipgi pristato automobilius
visokiems reikalsams.

KAIP ŽINOTI JOG INFLU- ENZA SERGI.

Nera nei vienas budas, ku-
riuo galima pažinti atskira in-
fluenzos atsitikima, bet galima
pažinti influenza kur yra kru-
va sergancziu. Palyginant su
paprastu kosejimu ir szaleziu,
kurie paprastai pasirodo žie-
moje, influenzos epidemijos
pasirodo bile mensesyje; pasku-
tine Europos epidemija siaute
per geguzes, birzelio ir liepos
menesius, 1918 metais. Be to,
atsitikime paprastu szaleziu,
svarbiausi apsiereiskimai
(karscziavimas, skaudejimas
ir nulindimas) ne toki asztrus
ir netiketi kaip yra influenzos
apsiireiskimai. Galutinai, pa-
prasti szaleziai neiszspiletoja
per valseciu taip greitai ir pla-
cziai kaip influenza.

Jeigu ypata influenza asper-
ga tai ant syk suserga. Jau-
czias silpni, akis, ausis, galva,
nugara arba pilva skauda arba
visa kūna. Daugelis ligonių
jauczias galvos apskuma, ki-
tus vemt verezia, kitus sziu-
puliai užpuola, ir tuoj po tam
prasideda karscziavimas ir
karsczio laipsnis kyla iki 100
arba 104 laipsniu Fahrenheit.
Pulsas isz palengvo plaksi.

Ligonis atrodo sergancziu.
Aksy arba viduris akies voko
krauju pasriuves. Ligonis kos-
ti. Apsiireiskimai lyg papras-
tu szalezio bet ligonis atrodo
ir jauczias labai sergancziu.

Paprastai karscziavimas
pasilieka apie tris arba ketu-
rias dienas ir ligonis pasveiks-
ta. Ir nors mirties proporeija
maža, bet n dugeli vietu siau-
timas žiaurus ir mirtis skait-
lingas. Influenza sergantieji
mirsza kuomet liga pavirsta
in plauceziu uždegima arba pa-
naszia liga.

Patarimai tiems, kurie influen-
za arba plauceziu uždegimu
sirgo.

Daugelis influenzos arba
plauceziu uždegimu pasveikusiu
negali valgyti ir jauczias silpni.
Szviežias oras geriausias
vaistas. Szviežias oras suju-
dins apetita, pastiprins plau-
czius, jeigu influenzos arba
plauceziu uždegimu apsilpinti.

Ka tik pasveikis turi kaip
ilgai galima pasilikti ant szvie-
zio oro sziltai, bet ne persziltai
apsirenges. Langus laikyti nu-
leistus nuo virsziaus ir pakel-
tus nuo apaczios kožname kam-
bario. Vakarinis ir lytin-
gas oras taip reikalingas kaip
gražus oras per dienas, ir to-
del nenuleisk langus nakezia
arba kuomet lyja.

Ypatos, kuriu sveikata arba
stiprumas prazuvo neturi pasi-
tiketi ant vienu vaistu. Geras
valgis daug geresnis, ir turi
buti tokis, kuris priduoda dau-
giausia maitinimo. Kiausiniai
ir mesa geras maistas bet ku-
met kepti skauradoj nelengvai
žlebezioti.

Butinai reikia regularizskai
valgyti. Patartina gerti stikle-
li pieno su szmoteliu duonos
su sviestu arba uogu kisielium
tarp valgio. Pienas geriausias
maistas sveikatai.

Maista gerai ir iszpalengvo
kramtyk.

Plauceziu uždegimas.

Umai susirgus kada jau-
cziasi szaltis tada tuoj karsztis
uždega, burna parausta, kvo-
puoti sunku, krutinej skaus-
mas tai jau tikras zenklas kad
plauceziu uždegimu serga. Ka-
dangi yra labai pavojinga li-
ga tuoj turi kreiptis gydyto-
jaus pagelbos. Plauceziu uždegi-
mu sergantis pradeda daug
seilioti tesanczioms ir raudon-
oms seilems, (maisyztoms su
kraujais). Labai sunku kvo-
puoti ir jeigu negali guleti ra-
miai, tad patartina padusz-
koms apkamszius pavelyti li-
goniui sedeti. Kartais klejoja
tad reikia priziureti kad ne-
laime neatsitiktu.

Karsztis paprastai mainosi,
gal ir didinasi iki 7 ar 9 dienai

gonis pergali sz kriziza pavo-
jaus jau nera ir tuoj matosi
gryzimas sveikaton.

Zmogui susirgusiam plau-
cziu uždegimu turi tuoj gulti
ramiai vedingam kambarij kur
nesiranda jokiu nereikalingu
uzdangalu kuriuose ligos ge-
malai galetu užsilaikyti ir
kreiptis gydytojaus pagelbos.
Seiles ir t. t. turi buti po už-
dangalu laikomos ir tuoj su-
deginamos.

Kadangi sz liga teip pavo-
jinga ir limpanti, ligonio pri-
ziuretojas privalo bebunant
kambarin deveti apredala kuri
galetu lengvai nusimesti ir
isnt isz to kambario prie sei-
mynos, ir butinai nusiplauti
rankas. Indai ir stotkos ligo-
niui privalo buti atskiros ir
plaujamos atskirai.



Karves Pienas

dviejose dalyse
Karves pienas turi dvi
dalis — brangu maistinga
dali ir vandenine dali.
Libby's suteikia jums tik
ta maistinga dali pieno —
suvirsz didesne puse dalis
vandens yra iszimta, nieko
ne prideta.

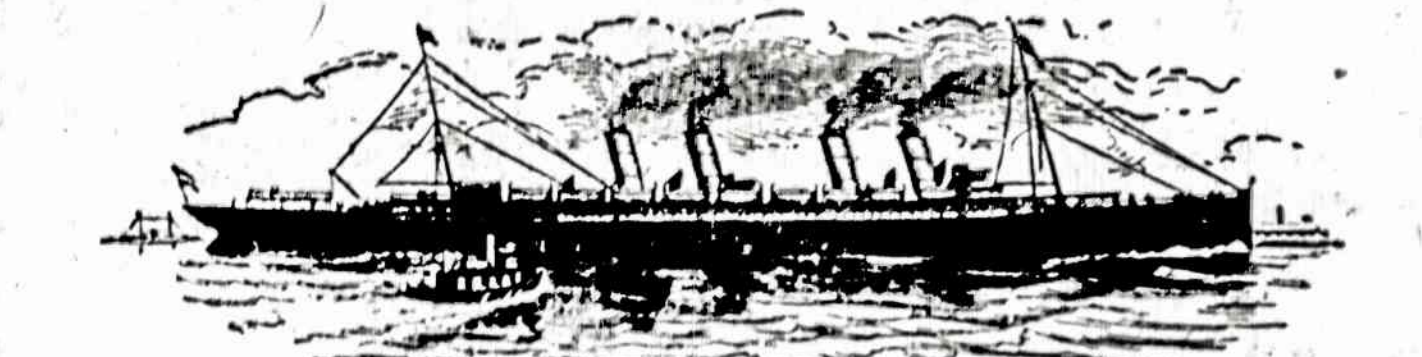


Pridėkite Libby's piena prie Sclerlu,
padaro ji teip lyg butumet pridėtu
daug smetnos, bet tik daug pigiaus.
Pirkite Libby's piena pas savo gro-
serininku.



Libby's
Pienas
"Tegul jusu
groserininkas
buna jusu pienius"

SENIAUSIA LIETUVIŠKA AGENTURA NEW YORK



LIETUVIAI KREIPKITE PRIE SAVUJU.
Keliau isz Lietuvos ir in Lietuva visada per George J.
Bartaszius Agentura, nes ezionai parduodamos litvia
kortes pigiausia kaina ne tik isz New Yorko ir Bostono,
bet ir isz visu kitu portu. Pinigus siuncziam su pilniau-
sia garantija in visas dalis pasaulio pagal zemiau-
sias dienos kursa ir norintiems iszmainome. Turime artimus
ryszius su Lietuvos Ukio Banku Kaune. Padarome
Pasportus ir kitus Dokumentus su Notaro ir Lietivos
Atstovo patvirtinimais teisingai, pigiai ir greitai. Užlai-
kome Vieszguti del laikino keliaviu apsigyvenimo. Rei-
kalaukite musų pinigų ir laivakoreziu kurso ir visokiu
patarimo, laiskais arba atsilankus ypatiszkai, o suteik-
sime juos dykai po sekancziu antraszu:

GEORGE J. BARTASZIUS
498 Washington St. New York, N. Y.

BALTIJOS-AMERIKOS LINIJA 9 Broadway, New York, N.Y.

TIESI
KELIONE I LIETUVĄ
PER HAMBURGĄ PILIAVĄ
ARBA LIEPOJĄ
Lietuviai važuojant in Piliava
aplenkia lenku juosta (karidora)
Visa treczia klasa padalinta in
kambarius ant 2, 4, 6 ir 8 lovu.
"ESTONIA" iszplauks 8 Kovo
"LITUANIA" iszplauks 22 Kovo
Treczia klasa in Hamburga \$103.50
In Piliava \$106.50. In Liepoja \$110.
Kreipkites prie musu agentu jusu mieste.

Pirkite Kuknin i Pecziu Dabar

Geriaus dabar pirkti negu velians in
rudeni. Turime dar didesni ir geresni
pasirinkima negu kitados.
\$77.50 Musu specializskas PERT
GLOBE peczius, viduris 18
coliu didumo, puikei enamelavotas
Galima matyt musu sztoro lange.

Musu Redl Apollo ir Canopy Fair peczei yra geriausi.

Musu didelis Modelis su
22 coliu didumo viduriu
yra tai didziausias ename-
lavotas kukninis peczius
ka galima gaut, didele
ugnine vieta. Labai tin-
kamas peczius del dide-
lios sziminos. Dar syki
sakome; pirkite pecziu
dabar.

GUINAN'S

MAHANOY CITY, MT. CARMEL, SHENANDOAH.

Sztai Koki Prieteli Turite Merchants Banking Trust Co. Banke

Yra tai pirmutine Banka Mahanoy City ka pradejo moketi
procenta ant sudetu pinigų.
Yra tai Banka in kuri ateinate, kada reikalaujate pagelbos
kada perkate namus.
Yra tai Banka kuri pagelbstu jums atmoketi skola per
lengvas menesines mokeskes arba teip tankel kaip
jums geriausia iszpuola moketi.
Yra tai Banka kurios virszininkai yra juso tautieciai ir
pazinstami.
Yra tai Banka in kuri galite ateiti ant rodos arba Informa-
cijos, kada norite kur investyti pinigų arba pirkti
namus.
Yra tai Banka, kurioje jaucziates lyg save name.
Yra tai juso Banka.
Pasakykite savo draugams ir pazinstams kad detu savo
pinigų in Merchants Banking Trust Co. Banka. Baita
Banka žino kaip jums geriausia pagelbeti.
MERCHANTS BANKING TRUST CO.,
MAHANOY CITY, PA.

—DIREKTORIAI—
D. M. Graham, Pres. L. Eckert, Vice-Pres. D. F. Gulnan, Trysa.
J. H. Garahan, Attorney W. F. Rynkewicz A. Danilewicz M. Gavala
P. C. Fenton T. G. Horansby